

Nebulosa

Una performance di Antonio Irre



L'azione è ispirata dalla litografia "Nebulosa" di Joan Mirò, che viene ricreata dal vivo, e dal testo "Arcano 17" di André Breton, nella traduzione di Alessandro Zanini.

A partire da uno spazio bianco, arriva la notte, e il performer fa apparire la nebulosa, lentamente le stelle ritornano alla terra.

Una azione surrealista, la solitudine infinita dell'essere umano, e la sua delicata segretezza tra il cielo e la terra, espressa con letture da Baudelaire e Majakowski, improvvisazioni fisiche, e la musica di uno speciale gong/campana, dal suono siderale.

Durata: 25 min circa

Info: antonioirre.com

Full video: <https://www.youtube.com/watch?v=gt3qk40tvto>

Music by Antonio Irre and John Paznan, Debussy, GeeArtriasRose (Creative Commons via ccmixer.org)

Fotogallery:





TRANSLATION OF THE TEXT FOR ENGLISH-SPEAKERS

Twilight Charles Baudelaire

Behold the sweet evening, friend of the criminal;
It comes like an accomplice, stealthily; the sky
Closes slowly like an immense alcove,
And impatient man turns into a beast of prey.

Listen! Vladimir Vladimirovich Majakovsky

Listen,
if stars are lit
it means - there is someone who needs it.
It means - someone wants them to be,
that someone deems those specks of spit
magnificent.

And overwrought,
in the swirls of afternoon dust,
he bursts in on God,
afraid he might be already late.
In tears,
he kisses God's sinewy hand
and begs him to guarantee
that there will definitely be a star.
He swears
he won't be able to stand
that starless ordeal.

Later,
He wanders around, worried,
but outwardly calm.

And to everyone else, he says:

'Now,
it's all right.

You are no longer afraid,
are you?'
Listen,
if stars are lit,
it means - there is someone who needs it.
It means it is essential
that every evening
at least one star should ascend
over the crest of the building.

Nebula (Wikipedia)

A nebula is an interstellar agglomerate of dust, hydrogen and plasma. Some nebulae are characterized by their hosting of star formation phenomena, such as molecular clouds, dark nebulae and H II regions; others, like the reflection nebulae, shine with the light emitted by a star that passes through them, like NGC 1435 that surrounds the star Merope of the Pleiades. Other nebulae still originate following the death of a star, such as planetary nebulae or supernova remnants.

Dawn Charles Baudelaire

The dawn, shivering in her green and rose garment,
Was moving slowly along the deserted Seine,
And somber Paris, the industrious old man,
Was rubbing his eyes and gathering up his tools.